



Built to Lead

Для немедленной публикации: 28.10.2016 ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВИЛ О ТОРЖЕСТВЕННОМ ОТКРЫТИИ ШОКОЛАДНОЙ ФАБРИКИ PLATTER'S CHOCOLATES В ЗАПАДНОЙ ЧАСТИ ШТАТА НЬЮ-ЙОРК (WESTERN NEW YORK)

В Национальный день шоколада (National Chocolate Day) фабрика Platter's Chocolates переезжает в историческое здание Wurlitzer в округе Ниагара (Niagara County) и намерена там создать 35 новых рабочих мест

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил сегодня о торжественном открытии новой шоколадной фабрики стоимостью 1,3 млн долларов в округе Ниагара (Niagara County). Компания Platter's Chocolates, семейная фирма, существующая с 1938 года, переехала в историческое здание Wurlitzer в Северной Тонаванде (North Tonawanda), где намерена расширить продуктовую линейку, упаковочные мощности, а также предлагать кулинарные экскурсии для посетителей.

«Решение фирмы Platter's Chocolates переехать на новое место в пределах Западной части штата Нью-Йорк (Western New York) — это сладкая победа для Северной Тонаванды (North Tonawanda) и всего региона, — **сказал Губернатор Куомо (Cuomo)**. — С расширением производства и организацией экскурсий по фабрике мы с нетерпением ждем создания новых рабочих мест, новой экономической активности и роста туризма в округе Ниагара (Niagara County)».

Вице-губернатор Кэти Хоукл (Kathy Hochul) заявила: «Компания Platter's переводит производство шоколада на совершенно новый уровень, организуя экскурсии для посетителей, чтобы они могли ознакомиться с каждым шагом производственного процесса. Располагаясь в историческом здании Wurlitzer, новая фабрика станет магнитом для туристов, которые приезжают на Ниагарский водопад (Niagara Falls) и ищут дополнительные занятия во время семейного отдыха. Шоколад, туризм и увеличение денежных трат у посетителей вносят свой вклад в сладкий успех округа Ниагара (Niagara County)».

Фабрика Platter's Chocolates переехала в здание площадью 24 000 кв.ф. (2 230 кв.м) в Северной Тонаванде (North Tonawanda) с целью расширения своей деятельности, что стало возможным благодаря современным возможностям контроля микроклимата. Контроль микроклимата на этом объекте позволяет осуществлять производство шоколада круглый год, даже в жаркие летние месяцы. На предыдущем месте расположения компании это было невозможно. Сейчас в компании Platter's Chocolates 20 работников, и она создает еще 35 рабочих мест, которые ей понадобятся для роста производства с учетом того, что добавятся еще и экскурсии.

«От имени компании Platter's Chocolates мы бы хотели поблагодарить губернатора Куомо (Cuomo) и штат Нью-Йорк за потрясающую поддержку нашего бизнеса, —

сказал Джон Диджиузеппе (John DiGiuseppe), заместитель директора по развитию бизнеса компании Platter's Chocolates. — Наш семейный бизнес начался в подвале маленького дома в Северной Тонаванде (North Tonawanda), и теперь, спустя три поколения, мы гордимся тем, что открываем помещение, которое позволит нам расширить продажи и предоставлять сладкие экскурсии для гостей нашего региона».

Фабрика Platter's Chocolates позволит принимать экскурсионные автобусы и экскурсионные группы, проводить пешие экскурсии, которые знакомят с историей фабрики, производственным процессом и искусством изготовления шоколада. Экскурсанты ознакомятся с каждым этапом производственного процесса, поговорят со специалистами по изготовлению шоколада и отведают знаменитых пористых конфет (sponge candy) компании Platter's. Посетители также смогут посетить магазин при фабрике, где продается шоколад. При нем имеется кафе, где можно выпить кофе, подают напитки и местное мороженое, а также имеется беспроводной интернет (Wi-Fi). Здесь можно проводить небольшие совещания, общественные мероприятия и семейные праздники.

Появление фабрики Platter's Chocolates и экскурсий будет подспорьем туристической отрасли региона, которая каждый год привлекает около 8 миллионов туристов. К растущему числу достопримечательностей, связанных с едой и напитками, как например, Кулинарный институт на Ниагарском водопаде (Niagara Falls Culinary Institute) или региональные винные тропы, добавится еще одно место, которое стоит посетить.

Говард Земски (Howard Zemsky), президент, генеральный директор и руководитель корпорации Empire State Development заметил: «Популярность экскурсий по ресторанам и винодельням и пивоварням штата Нью-Йорк привела к стремительному взлету кулинарного туризма. Экскурсия на шоколадную фабрику — это сладкий способ побудить гостей остаться подольше, с удовольствием понаблюдать за производством знаменитых во всем мире пористых конфет, одного из самых вкусных и уникальных шоколадных лакомств в Западной части штата Нью-Йорк (Western New York)».

Президент и руководитель корпорации Niagara Tourism & Convention Corporation Джон Перси (John Percy) сказал: «Мы, официальная организация занимающаяся организацией экскурсий на Ниагарский водопад (Niagara Falls) и в округе Ниагара (Niagara County), чрезвычайно рады тому, как растет и расширяется компания Platter's, и тому, что на туристическом рынке появилась еще одна достопримечательность для туристов. Мы увидели потрясающий успех Кулинарного института (Culinary Institute) и Ниагарской винной тропы (Niagara Wine Trail), которые доказывают, что туристов интересуют местные оттенки вкуса. Мы в нашем офисе давно любим компанию Platter's и часто дарим их шоколад особо важным гостям (VIP guests) в приветственных наборах. Сейчас мы готовы похвастаться миру еще одной жемчужиной округа Ниагара (Niagara County)!»

Управление энергетики штата Нью-Йорк (New York State Power Authority) выделило 200 000 долларов на поддержку и модернизацию фабрики Platter's Chocolates в рамках программы по распределению доходов от энергетической отрасли Западной части Нью-Йорка (Western New York power proceeds program), которая использует доходы от продажи неиспользованной электроэнергии, полученной от Ниагарского энергетического проекта (Niagara Power Project), на финансирование проектов по экономическому развитию в регионе. Кроме того,

корпорация Empire State Development предоставит до 175 000 долларов налогового кредита по схеме Excelsior Tax Credits в ответ на создание 35 рабочих мест.

Президент и главный исполнительный директор Управления энергетики штата Нью-Йорк (New York Power Authority, NYPA) Гил С. Киньонес (Gil S. Quiniones) сообщил: «С момента создания программы уже было выделено 32 миллиона долларов, и особое удовлетворение мы испытываем, когда помогаем компании, имеющей давние корни в этом округе, которые станут еще глубже. Компания Platter's является еще одним примером того, как Ниагарский энергетический проект (Niagara Power Project) становится важным двигателем экономической активности в этом регионе».

Сенатор штата Роб Ортт (Rob Ortt) заявил: «Компания Platter's Chocolates стала важнейшим производителем сладостей в Северной Тонаванде (North Tonawanda) и в регионе. Они стали традиционными во многих семьях, включая и мою. Члены моей семьи и я росли в нескольких кварталах от фабрики Platter's и регулярно туда забегали, поэтому я так рад, что они смогут расширяться в своем родном городе. Эта местная компания создаст больше рабочих мест, будет продолжать развиваться и укреплять нашу местную экономику, и еще больше семей станут считать ее продукцию своей традицией».

Мэр г. Тонаванда (Tonawanda) Артур Г. Паппас (Arthur G. Pappas) добавил: «Я прожил в Северной Тонаванде (North Tonawanda) большую часть своей жизни и фабрика Platter's Chocolates занимала в моем детстве большое место. Я помню как ходил туда, где они располагались изначально — на Фелтон стрит (Felton Street), а потом туда, где они были потом — на Оливер стрит (Oliver Street). Я очень рад, что Platter's продолжает процветать, и интересно, что они выбрали для переезда здание Wurlitzer, где располагалась некогда мощная компания Северная Тонаванда (North Tonawanda). Я желаю удачи компании Platter's и желаю ей продолжать оставаться неотъемлемой частью нашего сообщества».

Дальнейшую информацию об экскурсиях и о компании Platter's Chocolates можно найти на веб-сайте по адресу www.platterschocolates.com.

###